



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

**Orthographia, Ou Arte De Escrever, E Pronunciar Com
Acerto A Lingua Portugueza**

Feijó, João de Moraes de Madureira

Lisboa, 1815

D

[urn:nbn:de:hbz:466:1-63843](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-63843)

<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>	<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>
Debellar, vencer em guerra.		Declive, coisa que inclina com pendor.	
Débil, e Debeis, fracos.		Decocção, he o mesmo que cozimento.	
Debilidade.	Dibilidade.	Decorar, sem accento no o, tomar de memoria.	
Debilitar.	Dibilitar.	Decoro, com accento agudo na syllaba co.	
Debrear.	Debriar.	Decrépito, e não Decrepeto, já velho.	
Debruar.	Dobruar.	Decretaes, e não Decretais, as cartas Pontificias no Direito.	
Debruços.	Deburços.	Decréto, a determinação do Principe.	
Debrôm.	Dobrum.	Decrectório. Entre Medicos he o dia, em que a natureza faz evacuaçoens. Usa-se por cousa determinada, decretada, &c.	
Debuxar.	Debuchar.	Decúbito, i br. o estar deitado na cama.	
Debuxo.	Debuxo.	Decumâna, e Decumâno, cousa de dez, e de dez a maior, que he a décima.	
Década, com ca brev. o número de dez.		Decûria, ajuntamento de dez.	
Decálogo, e não Decaligo, os dez preceitos.		Decurso, e Discurso.	
Decanã, dignidade do Decão superior entre dez.		Decurso. Ordinariamente se toma pelo espaço do tempo, da idade, e da vida; v. g. pelo Decurso de hum mez, de hum anno. E assim se deve escrever, e pronunciar.	
Deceinar, amansar.			
Decidir, e não Dicidir, o mesmo que resolver.			
Decifrar.	Dicifrar.		
Decimo, o que se segue depois do nono.			
Decisaõ.	Decizaõ.		
Decisivo.	Decesivo.		
Declamação.	Decramação.		
Declamaçoens.	Decramaçãoens.		
Declamar.	Decramar.		
Declarar.	Decrarar.		
Declinação, e Declinaçoens.			
Declinar.	Decrinar.		
Declinatoria, acto que declara, que o Juiz não he competente.			
Discurso no rigor da latinidade he andar correndo por diversas partes. Na commua intelligencia, e accepção he o discurso do entendimento, ou aquelle acto, com que o entendimento infere, e tira humas cousas de outras. E daqui se chama tambem Discurso aquelle, que o Prégador tira de hum thêma, e o vai sempre seguindo sem variar.			

Querem alguns, que Discurso signifique tambem o espaço do tempo, ou idade. Allegaõ por si a Vieira, quando diz, que pudesse mais com elles o Discurso do tempo, que o Discurso da ra-

zaõ. E quem nos diz a nós, que o primeiro não he erro da imprensa, pondo Discurso em lugar de Decurso? O que me parece mais proprio he, que fallando do espaço do tempo, escrevamos Decurso; e fallando do acto do entendimento, escrevamos Discurso.

<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>	<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>
	<i>Ded.</i>		
Dedal, querem alguns que seja mais proprio que Didal, porque Dedal se diz de Dêdo. Mas como o dêdo em latim he <i>Digitus</i> , não me parece proprio dizer-se Didal, e Didâes.		tuguez huns dizem Defesa, e outros Defesa; só quando Defesa, e Defeso se toma por cousa prohibida, como Armas defesas. Ou isto he Defeso, nunca se diz Defesa, nem Defenso.	
Dedicação.	Didicação.	Deficiência, o mesmo que falta.	
Dedicar, consagrar, offerecer alguma cousa a alguém.		Deferir, e Differir.	
Dedicatória.	Dodicatoria.	Deferir, se diz das respostas, que se daõ nos requerimentos: v. g. Não ha que Deferir; o Juiz não lhe Defério, eu Deferirei a isso, &c.	
Dedilhar, tocar com os dedos as cordas.		Differir, he o mesmo que differençar-se, ou ser diferente: v. g. o homem <i>Differe</i> do bruto; e por isso veja cada hum do que falla, para saber de qual das palavras ha de usar, e não pôr huma por outra, que he erro.	
Deducção, deduzir huma cousa de outra.		Deferente, he na Astronomia o nome de hum circulo.	
Deduzir, inferir, colligir.	<i>Def.</i>	Differente, he o mesmo que diverso.	
Defectivo.	Defetivo.	Definição.	Definição.
Defectuoso.	Defeituoso.	Definidôr, e Definir.	
Defeito, e não Defecto.		Defluvio, de cabellos, o cahir do cabelo.	
Dizemos Defeito, e não Defecto, assim como dizemos Affecto, porque no primeiro prevaleceo o uso universal da pronunciação. E dizemos Defectuoso, e não Defeituoso, porque aquelle he mais alatinado.		Deformar.	Disformar.
Defender.	Diffender.	Defôrme, malfeito, e desproporcionado. Camoens, e o comum diz Disforme, mas no latim he <i>Deformis</i> .	
Defensa, e Defêsa.		Deformidade.	Disformidade.
Defensa, se diz daquella acção, com que cada hum se defende ou com armas, ou com palavras.		Defraudar, tirar com injustiça.	
Defesa, do crime, he o que se allega de justiça. No latim tudo he o mesmo, e por isso no por-		Defumar.	Disfumar.
			De-

<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>	<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>
Defuncto, ou Defunto.		Delphinado, ou Delfinado, provincia de França.	
<i>Deg.</i>			
Degenerar.	Digenerar.	Delúbro, o mesmo que templo.	
Degolado, e Degolar.		<i>Dem.</i>	
Degradar, e Degredo.		Demanda.	Dimanda.
Degradação, deposição perpétua da ordem recebida.		Demarcar.	Dimarcar.
Degradado, significa o desterrado, e o deposto da dignidade.		Demasia.	Dêsmasia.
Degraduar, tirar do gráo, &c.		Demasiado.	Desmasiado.
Degráo, e Degrãos.		Demencia, loucura.	
Deificar, fazer divino.		Demerito, desmerecimento.	
Deifico, pen. br. divino.		Demittir, e não Demetir, largar de si.	
Deixar.	Deichar.	Demissão, e Demisso.	
<i>Del.</i>		Democrácia, pen. br. governo popular.	
Delatar, o mesmo que acusar.		Democrático, i brev. governo do povo.	
Delécto, o mesmo que escolha.		Demolição, destruição de hum edificio.	Demoloção.
Delegar, cometter o seu poder a outro.		Demolir, destruir, e lançar por terra o edificio.	
Deleitar, dar gosto.		Demolitório, o que pertence á demolição.	
Dejetério, na Medicina, o mesmo que nocivo.		Demoniaco, pen. br. cousa de demonio.	
Delgado, e Delgadêza.		Demonio.	Domonio.
Delia, nome de Diana.		Demonstração, ou Demonstração.	
Deliberação.	Delibaração.	Demóra.	Dimora.
Deliberado, e Deliberar.		Demorar.	Dimorar.
Delicadeza, e Delicado.		Demostrar, e Demonstrar.	
Delicia, e Deliciar.		Ainda que o latim he Monstrare, nós dizemos Mostrar, e não Monstrar. Tambem ainda que no latim seja Demonstrare, bem podemos dizer Demonstrar.	
Delicto, melhor que Delito.		Demostração, Demonstrado, porque não se lhe tira a sua origem. É na palavra Mostrar prevaleceo o uso universal.	
Delinear, e não Deliniar, do latim Delineare.		Demover.	Dimover.
Deliquio, e não Diliquio, o mesmo que desmaio.		Demudar, e Demudar-se.	
Delirios.	Dilirios.		
Delos, huma ilha no mar Egeu.			
Délphico, i br. cousa da cidade de Delphos.			
Delphim, ou Delfim peixe do mar; e o titulo do Primogenito delRei de França.			

<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>	<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>
<i>Den.</i>			
Dénia; villa de Valença.		Deprecar, pedir, rogar.	
Denigrado.	Denegrado.	Depredar, o mesmo que roubar, saquear.	
Denigrir, do latim Denigrare.		Depréssa.	Dipressa.
Denodado, e não Desnodado, o mesmo que atrevido.		Deprimir, abater.	
Denôdo, atrevimento.		Deputar, o mesmo que determinar alguém para alguma cousa.	
Denominar, tomar o nome.		<i>Der.</i>	
Denotar, ser sinal de alguma cousa.		Derelicto, o mesmo que desamparado, deixado. He palavra latina.	
Denso, o mesmo que espesso, compacto.		Derivar, com os mais.	
Dentro.	Drento.	Derogaçãõ.	Derrogaçãõ.
Dentúça; dentes lançados para fóra.		Derogar, e não Derrogar, desfazer a lei, annullar.	
Denunciaçãõ.	Dinunciaçãõ.	<i>Derramar.</i>	
Denunciar, delatar, accusar.		Esta palavra propriamente significa verter, entornar, ou espalhar cousa liquida, como Derramar lagrimas, Derramar sangue, &c.	
<i>Deo.</i>		Na Provincia de Traz dos Montes erradamente abusaõ deste verbo, porque o applicaõ a cousas, que se corrompem, ou pervertem. De hum prezunto, que se corrompe, dizem que se Derramou, &c. outros dizem Derrancar.	
Deos, ou Deus, hum, e outro se pronunciaõ como dithongos.		Escreve-se com dous rr, porque o r entre duas vogaes, quando fére a seguinte com toda a sua força, sempre se dóbra, como fica advertido na liçaõ da letra R.	
Deosa, ou Deusa.		Derreado.	Derriado.
Deoses, ou Deuses, falsas divindades dos gentios.		Derrear.	Derriar.
<i>Dep.</i>		<i>Derredór.</i>	
Deparar.	Diparar.	Esta palavra assim escripta he erro, porque De he preposiçãõ, e não faz composto com Redor, que he o mesmo que á róda; e por isso dizemos ao Redor, de Redor; como á róda, e de róda; e não	
Depennar, tirar a penna.			
Dependencia, e Dependender.			
Dependura, e Dependurar.			
Depenicar.	Depinicar.		
Depoimento.	Depuimento.		
Depois, melhor que despois.			
Deposiçãõ.	Diposiçãõ.		
Deposisar.	Depogitar.		
Depositário.	Depositairo.		
Deposito, e Depôsto. Depósito, com i breve he o que se põe na mão de alguém para o guardar.			
Deposto, he o memo que privado do afficio, ou dignidade.			
Depravar.	Deparvar.		

Emendas.	Erros.	Emendas.	Erros.
naõ arroda, e derroda: o vulgo diz redol.		Derrubar, e Derribar, de hum, e outro modo achei escripto este verbo; mas o primeiro he mais usado, e tem mais analogia com o latim Deturbare.	
Derreter. Dirreter, Dirritir.			
Derretida, e Derretido.			
Derriçar, puxar com os dentes.			

Des, e Dis.

Des, e Dis são duas preposições, de que se compõem muitas palavras, que principiaõ por ellas; e por isso causaõ a dúvida de quando se ha de escrever huma, ou outra, e a cada passo se abusa dellas na pronunciaçãõ, e escripta; porque huns dizem Dispensar, Dispensa, Dispende, Dispendido, Disvelo, &c., e outros dizem Despensar, Despensa, Despende, &c. Para tirarmos toda a equivo-cação, he necessario advertir, que Des he só preposiçãõ portugueza, e ordinariamente significa Sem, ou naõ: v. g. Desigualdade he o mesmo que Sem igualdade. Desigual he o mesmo que naõ igual. Descompostura o mesmo que sem compostura. Descomposto o mesmo que naõ composto, &c. E por isso usaremos de Des nas palavras, em que a sua significaçãõ tiver lugar, e fizer bom sentido.

Dis he preposiçãõ latina, que só serve na composiçãõ das palavras, e por analogia passa para portuguez, como Discernir, Disputar, Distribuir, &c. do latim Discernere, Disputare, Distribuere, &c. por isso os que sabem, observem esta analogia para naõ errarem. E se me disserem, que ha muitas palavras, em que naõ tem lugar a significaçãõ da nossa preposiçãõ Des, como em Despensa a casa, em que guardaõ os mantimentos, e outras; e que a preposiçãõ Dis latina em algumas palavras portuguezas significa o mesmo que Des sem, ou naõ, como Discordia o mesmo que sem concordia; Discorde o mesmo que naõ concorde, &c. respondo, que estas são as menos; e por isso nas que principiaõ por Des poremos só as que tem mais dúvida; e as que principiaõ por Dis iraõ todas em seu lugar; e ficaremos sabendo que as palavras, que se naõ acharem em Dis, he porque principiaõ por Des; e o contrario será abuso da pronunciaçãõ.

Des.	Des.	Des.	Des.
Desabotoar.	Desabotuar.	Desaggravar.	Desagrarar.
Desacato.	Disacato.	Desalmado.	Desailmado.
Desafiar.	Disafiar.	Desamparar.	Desemparar.
Desaguar.	Desaugar.	Desamparo.	Desimparro.
		Desar, e naõ Dezar.	Desalre.
		Desarvorar.	Desalvorar.
			De-

<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>	<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>
Desáso, falta de destreza, negligencia.		Descarregar.	Descargar.
Desaistrado, e não Desestrado, o infeliz sem astro, ou fortuna.		Descendencia.	Decendencia.
Desastradamente, infelizmente.		Descendente, e Descender.	
Desástre, o mesmo que desgraça.		Descer.	Decer.
Desavergonhado. Desenvergonhado.		Descida, e Descido.	
Desbaratar, e Disparatar. Desbaraté, e Disparate, são diversos.		Descobrir.	Descubrir.
Desbaratar, he o mesmo que desperdiçar, destruir, e estragar.		Veja-se o verbo Cobrir.	
Disparatar, he o mesmo que despropositar, fallar sem modo, e sem razão. E ainda que Bluteau não traz este verbo, não deixa de ser usado, quando se diz, Disparatei com fulano.		Descoberto.	Descobrido.
Disparatou comigo, &c. outros dizem Desbaratei, Desbaratou, o que he erro na significação em que se deve tomar.		Descocar-se, perder a vergonha.	
Com o mesmo erro usaõ de Desbaraté, em lugar de Disparaté; porque este significa desproposito; e aquelle (se o ha, ou se he usado) significaria destruição. Disparatado, e Disparaté, vem do latim Disparatus, cousa que se oppõe huma a outra; e o Disparaté oppõe-se á razão, e ao bom modo.		Descôco, pouca vergonha.	
Descahida, Descahido, e Descahir.		Descorçoar, perder o animo: Eu descorçoõ, tu descorçoas, elle descorçoã, &c.	
Descalçar, e Descalço.		Descortez, e Descortezia.	
Descansar, ou Descançar.		Descortinar.	Descurtinar.
Descanso, ou Descanço.		Descoser a costura, Descosido, &c.	
Descânte.	Discante.	Descrever, fazer descripção de alguma cousa.	
Descarga.	Descárrega.	Descripção, e Discrição.	
		Descripção, he huma definição perfeita de alguma cousa, descrevendo-a com palavras, e ampliando-a. E no latim he Descriptio, donde toma a sua Orthographia.	
		Discrição, he o mesmo que juizo, ou prudencia, e agudeza do entendimento. Ou he o conhecimento que distingue o bem do mal; e por isso se diz de hum menino, que chegou aos annos da discrição, que he o mesmo que á idade, em que já distingue o bem do mal. Nasce do verbo latino Discerno.	
		Descuidar.	Descuidar.
		Descuido.	Descudo.
		Desculpa.	Disculpa.
		Desculpar.	Disculpar.
			<i>Des-</i>

Desde.

Não acho fundamento algum para o uso desta particula tão universalmente introduzida. Dizem que humas vezes significa espaço de tempo, como Desde o anno passado até este: Desde hontem até hoje, &c. E que outras, significa espaço de lugar, como Desde Santarem a Lisboa. Desde Lisboa a Roma.

Mas como lhe não acho outra origem, nem no latim lhe corresponde senão a proposição A, ou Ab, ou Ex, não pôde ser, nem he no portuguez senão De; e o Des foi introduzido por abuso; porque he escusado, e mal soante na pronunçiação o Des quando com De, ou Do se significa o mesmo espaço, ou seja de tempo, ou de lugar. v. g. Do anno passado até este. De hontem até hoje. De Santarem a Lisboa. De Lisboa a Roma, &c. Pois se com melhor consonancia, e perfeito sentido significamos com De, ou Do o mesmo espaço, para que he o Desde?

Emendas	Erros.	Emendas.	Erros.
Deseccar.	Dessecar.	Desfilada, na guerra he quando os soldados vão huns atraz dos outros pouco a pouco.	
Deseccante, Deseccativo.			
Desejar, e Desejo.		Desflorar, e Deflorar.	
Desembainhar.	Desimbainhar.	Acho a huma, e outra palayra com diferente applicação; porque Desflorar dizem que he deshonrar a donzella: e Deflorar, que he tirar o mais puro, o mais fino, e o mais perfeito de alguma cousa. Eu digo, que ambos significão o mesmo, porque no latim	
Desembaraçar.	Desambaraçar.	Defloro não tem differença, e he o mesmo que tirar a flor. Ordinariamente se toma no primeiro sentido, e sempre se diz Deflorar.	
Desembargador.	Desimbargador.		
Desembargo.	Desimbargo.		
Desembarcar.	Desimbarcar.		
Desembolçar, ou Desembolsar.			
Desenhar, o mesmo que idear no entendimento.			
Desenho, melhor Designio.			
Desentranhar.	Desintranhar.		
Desenxabido, cousa sem sabor.			
Deserto, solidão, lugar não habitado.			
Desertar, e Deserto, nas demandas, he o mesmo que causa deixada, desamparada.		Desgarro, e não Desgarre, o mesmo que brjo com fofice.	
Desfavor.	Disfavor.	Desgostar, e Desgosto, e não Disgosto.	
Desfechar.	Desfexar.		
Desferir, as vélas do navio, he largallas.		Desgraça, e Desgraçado.	
Desfigurar.	Desfegurar.	Deshonestar, e Dishonesto.	
		Deshonrar, e es mais.	

De-

<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>	<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>
Designar, e Designio.		Despertar, e Despertador.	
Desigual.	Desigoal.	Despir, na conjugação diremos:	
Desigualdade, Desigualar.		Eu dispo, tu despes, elle des-	
Desjejuar.	Desenjejuar.	pe, &c. Déspe tu, dispa elle,	
Hesimaginar.	Desmagnar.	dispamos nós, despi vós, dis-	
Desinçar, extinguir.		paó elles, &c.	
Desinvernar.	Desenvernar.	Despôjo, e Despôjos.	
Desirmanar.	Desermanar.	Desprezível, mais usado que	
Desleal.	Deslial.	Desprezável.	
Desistir, Desistencia.		Despropositar, e Despropósito.	
Desmayar, e Desmayo.		Desquitar, e Desquôte.	
Desmanchar.	Desmanxar.	Dessimilhança, ou Dissimilhança.	
Desmazêlo, froxidão do animo.		Destemido.	Destimido.
Desmentir.	Desmintir.	Destinar, Destino, &c.	
Veja o verbo Mentir.		Destingir, e Distinguir, o pri-	
Desnucar, he diverso de Deslo-		meiro significa tirar a côr da	
car; porque o primeiro he apar-		tinta, ou tirar a tinta; o se-	
tar a cabeça da nuca, o se-		gundo fazer differença das cou-	
gundo he apartar algum mem-		ras.	
bro do seu lugar.		Destituir, o mesmo que desam-	
Desobrigar.	Desoubrigar.	parar.	
Despear.	Despiar.	Destoucar.	Destoicar,
Despedida.	Despidida.	Destreza, e Déstro.	
Despedir.	Espedir.	Destroçar, e Destróço.	
Despegar, ou Desapegar.		Destructivo.	Destrutivo.
Despego, ou Desapâgo.		Destruir, e não Destroir, con-	
Despejar.	Despijar.	juga-se como Fugir: Eu des-	
Despejo, e Despejos.		truo, tu destróes, &c.	
Despenar, tirar alguém de algu-		Desvariar, e Desvario, e não	
ma pena, ou afflicção; he di-		Desvairar, e Desvairo.	
verso de Depennar. Veja-se		Desvelar-se.	Disvelar-se.
acima.		Desvélo.	Disvelo.
Despinhadeiro.	Dispinhadeiro.	Desviar, e Desvío.	
Dispensa, e Dispensa, são di-		Desuniaó, e Desunir.	
versas: a primeira he a casa,		Desusar, e Desuso.	
onde se guardaó mantimentos.		<i>Det.</i>	
A segunda he aquella, com		Detença, o mesmo que demóra.	
que o Papa dispensa nos grãos		Deterior, e não Detrior, o mes-	
do parentesco, e outros impe-		mo que peor.	
dimentos.		Deteriorar, fazer peor.	
Desperdiçar, e Desperdiço.		Determinar.	Detriminar.
			De-

<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>	<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>
fluxo do humor, cursos continuados.		Dilécção, o mesmo que amor.	
	<i>Dic. Dif.</i>	Dilécto, amado.	
Dicção, o dominio, com hum só c, porque no latim he Ditio.		Dilemma, argumento de dous bicos.	
Dicção, qualquer palavra, com dous cc, porque no latim he Dictio.		Diligencia.	Deligencia.
Diccionario.	Diccionario.	Diligenciar.	Delegenciar.
Dictado, e Dictadôr.		Dilucidar, explicar.	
Dictar, ir dizendo por partes o que outro vai escrevendo: se lhe tirarmos o c, não sei que signifique.		Dilúvio, inundação de agoa.	
Dictério, hum dicto picante por zombaria.		<i>Dim.</i>	
Diffamar.	Defamar.	Dimanar, e não Demanar, correr, brotar.	
Diferença.	Difrença.	Dimediar, Dimidiar. Veja Mediar.	
Diferençar.	Difrençar.	Diminuição.	Deminuição.
Difficil.	Deficele.	Diminuir.	Demenuir.
Difficeis, no plural.		Diminutivo, e Diminuto.	
Difficultar.	Deficultar.	Dimissória, a certidão, por onde consta que alguém he Clérigo; ou letras de hum Bispo para outro dar Ordens a algum subdito seu.	
Diffundir, o mesmo que derramar, &c.		<i>Dio.</i>	
Diffusão, Diffusivo, e Diffuso.		Diocese, cutros dizem Piecese: mas conforme a origem do grego, o primeiro he mais proprio: he o mesmo que Bispaço, Provincia.	
	<i>Dig.</i>	Dionysio, nome proprio de homem.	
Digerir, e não Digirir, nem Digestir, fazer cozimento, distribuir.		Dióptra, instrumento astronómico para observar a altura das Estrellas.	
Dignamente, Dignar, Dignidade, e Digno.		Dióptrica parte da óptica, que trata da refração, e óculos de longa mira.	
Digressão, o mesmo que apartamento, sahida.		Diphthongo, ou Dithongo, o ajuntamento de duas vogaes em huma só syllaba, e huma só pronunciação.	
Dilacerar, e não Dislacerar, o mesmo que despedaçar.		Diplôma, o mesmo que Decreto, Alvará do Rei.	
Dilapidar, mal gastar, desbaratar.			
Dilatar, e Delatar.			
Dilatar, he demorar alguma cousa por algum tempo.			
Delatar, he o mesmo que accusar alguém diante do Juiz.			

Di-

<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>	<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>
Dique, vallado; ou reparo contra as chêas. <i>Der.</i>	Dirigir, encaminhar. Dirimente. Dirimir, desfazer, dissolver.	Diriminte. <i>Dis.</i>	Diriminte.
Direcção, o mesmo que governo. Directivo, Director, Directório. Direito, adjectivo, cousa, que não tem tortura. Direito, substantivo; a justiça, o jus, a equidade, Direito Civil, e Canónico.	Para tirar a dõvida das palavras, que principiaõ por Dis, ou Des, as em Dis são as seguintes. Discernir, e não Decernir, distinguir, e differença huma cousa da outra. Discingir, tirar o cingidouro. Disciplina, e Diciplina.		
Direitos, só no plural, o mesmo que tributos, os direitos Reaes. Dirigido. Diregido.			

Disciplina. Esta palavra assim escripta significa a doutrina, que o mestre ensina, ou a que o discipulo aprende do mestre. Tambem se applica á boa creação, e ao ensino de qualquer arte, como disciplina militar, e tem a sua origem de Disco, aprender.

Com a mesma Orthographia a escrevem muitos para significar aquelle instrumento, com que se açouta o corpo, com Disciplinas de ferro, Disciplinas de linha, &c. Mas como no latim esta Disciplina he Flagellum, &c. bem mostra que não tem origem de palavra latina, que seja propria. E como Disciplina escrita com Dis só significa rigorosamente a doutrina, ou ensino, que o discipulo aprende; e ainda que os açoutes são hum grande ensino para o corpo, com tudo, parece-me que escreveremos melhor, se fallando do ensino, dissermos Disciplina; e fallando do flagello, ou instrumento de açoutar, dissermos Diciplina.

Os erros do vulgo nesta palavra são Diciprina, Diciprinante, &c.
Discípula. Discipola. ferro chato, e furado, em que se mettia huma corda para atirarem com elle jogando.
Discípulo. Discipolo.
Disco, huma pedra redonda, ou

Discolo.

Esta palavra pronuncia-se com a syllaba eo breve. Outros escrevem Dyscolo da origem grega; mas na primeira Epistola de S. Pedro se acha com Dis, e assim a li em tres Auctores. Significa o que he de aspera, e dura condição, que se não dá com ninguém; ou o que he de diferentes costumes.

Discordar, e Desconcordar.

Assim se devem esereyer huma, e outra, ainda que muitas vezes

zes

zes significação o mesmo. O mesmo he Discórde; e Desconcorde: Discordancia, e Desconcordancia. Discordar na Musica he o mesmo que desentoar.

<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>	<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>
Discordia, o mesmo que desavença.		Descensão, o mesmo que descida.	
Discorrer.	Discurrer.	Dissentir, não concordar.	
Discrepar.	Descrepar.	Dissimilar, cousa diversa.	
Discreto.	Descreto.	Dissimulação, o fingimento.	
Descrição, fica acima na palavra		Dissimular, e Dissimulo, com a pen. br.	
Descripção.		Dissipar, destruir, desfazer.	
Disçursar, Discursivo, Discurso.	Descutir.	Dissolução, o mesmo que desfeita.	
Discutir.	Disfraçar.	Dissolver, desunir, desfazer, dereter.	
Disfarçar.		Dissoar, soar mal.	
Disgregar, he desunir os rayos visuaes.		Dissono, pen. br. dissonante.	
Desgregativo, cousa; que desune como a côr branca, que desune a vista.		Dissuadir, o mesmo que despersuadir.	
Disjunctivo, o que aparta.		Distar, estar longe.	
Disparate, e Disparatar.		Dístico, melhor Disticho, pen. br. dous versos, que fazem sentido.	
Veja-se acima Desbarate.		Distillação, e Distillar.	
Disparar, da arma de fogo.		Distinctivo, o que distingue.	
Disparidade, o mesmo que differença.		Distincto, propensão natural para alguma cousa.	
Dispender, mais usado que Despende.		Distinguir, fazer differença.	
Dispêndio, o mesmo que gasto.		Distracção, inquietação, ou divertimento do pensamento.	
Dispensa, o mesmo que Dispensação do Papa, &c.		Distractivo, cousa que diverte.	
Dispensar, conceder dispensa.		Distrahir, divertir da applicação, encaminhar mal.	
Disperso, espalhado.		Distratar, por uso, ou Distractar; Distrato, ou Distracto.	
Displicencia, o mesmo que desagrado.		Distribuir.	Distirbuir.
Dispôr, pôr em ordem.		Distributiva, a justiça, que dá a cada hum o que he seu.	
Disposição, o mesmo que boa ordem. E tambem o estado da saude.		Distributivo, nome de contar de tantos em tantos.	
Disputar, Disputa, &c. o mesmo que contender, contenda.		Districto, o territorio, donde não passa a jurisdição do que nelle a tem.	
Dissenção, e Descensão.			
Dissenção, o mesmo que discordia,			

Di-

<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>	<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>
Dita, a felicidade.		Dizimo, a décima parte.	
Ditôso, e Ditósos.		Do	
Div. Dix. Diz.		Doaçãõ, e Doaçõens.	
Divagar, andar de huma parte para outra.		Doado, e Doar.	
Divertido, e Divertimento.		Dobadoura.	Debadoira.
Divertir, conjuga-se como Ad-vertir. Eu divirto, tu divertes, &c.		Dobradiça, cousa que se pôde dobrar.	
Dívida, o que se deve, e não Diveda.		Dobraõ, e Dobroens, a moéda de ouro, que vale dobrado.	
Dividamente, diga Devidamente, porque he palavra derivada do verbo Dever.		Dobrez.	Doblez.
Dividir, partir.		Dôbro, não se carrega no Do, quando he nome: v. g. pagou em dobro. Mas quando he verbo sim: v. g. eu dóbro.	
Divinatório, cousa que se adivinha.		Doc.	
Divindade, só Deos a tem.		Dôce, e Dôces.	
Divinizar, fazer divino.		Docel, e Docéis.	
Divisa, o mesmo que signal.		Dócil, o que he capaz de ensino,	
Divisivel, o que se pôde dividir.		Docilidade, disposiçãõ natural para se deixar ensinar, e governar.	
Diviso, o mesmo que dividido.		Documento.	Decomento.
Divórcio, separaçãõ de casados.		Doçura.	Duçura.
Diurético, medicamento, que provôca a ourina.		Doentio, sujeito a doenças.	
Diúrno, huma parte do Breviario.		Doer, este verbo he neutro na significaçãõ, e conjuga-se assim:	
Diúrno, adjectivo, cousa de hum dia.		Doe-me a mim, doe-te a ti, doe-lhe a elle, &c. Ou A mim me doe, a ti te doe, &c. Doia-me doias-te, doia-se, doia-nos, doia-vos, &c. Doeo-me, doeo-te, &c. Dóe-me a cabeça.	
Diuturno, cousa de muito tempo.		Dóem-me os olhos, &c.	
Divulgar, publicar, espalhar.		Dog. Dom. Don.	
Dixes, brincos, de pouco valor.		Dógma, máxima, doutrina, ou opiniaõ particular.	
Dizer.	Dezer.	Dogmático, o que segue, ou ensina algum dogma.	
Na conjugaçãõ diremos: Eu digo, tu dizes, elle diz, &c.		Dogmatizar, ensinar dogmas.	
Dize tu, diga elle, digamos nós, dizei vós, digaõ elles, &c.		Dólo, engano, carrega-se no Dó.	
Dizima, ou Décima, que se paga a ElRei.		Dorido, e não Dolorido.	
Dizimar, ou Dezimar, tirar de dez hum.		R	Do-
Dizimeiro.	Dizmeiro.		

<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>	<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>
Dolorôso, e Dolorôso, do latim Dolorosus.		Dôna, não se carrega no Do, nem tem dous nn, nem mn.	
Dolôso, cousa enganosa, q̄ engana.	Domesticar.	Donatário, o que tem doação, ou mercê de alguma cousa.	
Domesticar.	Domesticar.	Donativo, o que se dá, ou offerece.	
Domicílio.	Domicillo.		
Domínio, com a syllaba ni br. o erro do vulgo he Dominio com a pen. longa.		Donayre.	Donairo.

Donde, Aonde, e Onde.

Ajunto estas tres palavras para explicar as suas significações, de que ouço abusar repetidas vezes, trocando humas por outras. São tres adverbios de perguntar, que significão aquella parte, ou lugar, por que perguntamos.

Donde, significa aquelle lugar, donde alguém vem, ou veio; e por elle perguntamos Donde vens? Donde vieste? Donde veio?

Aonde, significa aquelle lugar, aonde alguém esteve, ou está, fez, ou faz alguma cousa: v. g. Aonde estiveste hoje? Aonde está teu irmão? Aonde se fez isto? Aonde se faz esta obra? &c.

Os que errão, dizem: Adonde estiveste? Adonde está? &c. outros deixando o a, dizem: Onde estiveste? Onde foste? &c. Estes tem mais desculpa; e se fallaõ por brevidade, significa o mesmo, que Aonde. Mas Onde mais propriamente se ajunta depois de Para, ou Por: v. g. Para onde foste? Por onde foste? E não Para donde, nem Por donde, que he erro.

Dóninha, animal, huns pronunciaõ Dóninha, carregado no Dó, e he o mais commum. E outros Doninha sem carregar, que mais parece diminutivo de Dona, que nome da Dóninha.

Donóso, cousa, que tem garbo, e bizarría.

Donzella.

Donsela.

Dor. Dot. Dov.

Dór.

Dore.

Dória, hum rio.

Dórico, e Dórída, pronunciaõ-se com i breve, he huma architectura inventada pelos Dórios.

Dorido, com i longo, o que se

dóe; outros dizem Dolorido; mas he mais castelhano, que portuguez; porque aquelle diz Dolôr: e nós dizemos Dolorôso, e Dolorôsa, palavras mais alatinadas de Dolorosus.

Dormir, e não Dromir, na conjugação he como o verbo Fugir. Eu durmo, tu dormes, elle dórme, &c.

Dormitar, dormir levemente.

Dormitório, o corredor onde estão as cellas dos Religiosos.

Dórna, de vinho.

Dornéllas, villa nossa.

Dorsel, a parte da cadeira, que fi-

<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>	<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>
fica para as costas: de Dorsum as costas.	deriva-se	Ducataõ, moeda de ouro de Castella.	
Dotal, e Dotaes.		Ductil, sem carregar no i, aquillo que se leva para qualquer parte.	
Dotar, dar dote.		Ducto, via, ou caminho por onde passa o alimento, &c.	
Doudejar.	Doidejar.	Duêllo, e naõ Doello, desafio.	
Doudice.	Doidice.	Duênde, e naõ Duengo, espirito, que apparece com corpo fantastico, e anda fazendo travessuras.	
Doudo.	Doido.	Dulcificar, e naõ Docificar, fazer alguma cousa doce, adoçar.	
Dourado.	Doirado.	Dulia, com i longo, adoração, que se dá aos Sanctos.	
Dourar.	Doirar.	Dunquerque, cidade dos Paizes Baixos.	
Douro, rio	Doiro.	Dão, na Musica he o papel cantado por dous.	
Dous, ainda que na pronunçiação se percebe hum som de i, e muitos dizem Dois, no latim he Duo.		Duodécimo, doze.	
Douto.	Doito.	Duplicado.	Duplicado.
Doutôr.	Doitor.	Duplicar.	Duplicar.
Doutorido, e Doutorar.		Dúplice, ou Duplez, e naõ Dôbre: v. g. hum Sancto Duplez, em cuja reza se dôbraõ as antiphonas.	
Doutrina, e Doutrinar.		Duplo, dobrado, em dôbro.	
Doze, déz, e dous.		Duqueza.	Duquesa.
<i>Dr.</i>		Durar, continuar; perseverar.	
Dráchma, antiga moéda dos Athenienses. Nas boticas he a oitava parte de huma onça.		Durázio, o mesmo que duro.	
Darcânculos, huns bichinhos como lombrigas.		Durázo, cidade de Macedónia.	
Dragaõ, e Dragoens.		Dutró, com ó agudo, huma herba da India.	
Drama, e naõ Dragma, hum genero de Poesia, em que fallão varias pessoas.		Dúvida, nome, pen. br. Duvída verbo, pen. longa.	
Drésda, cidade de Alemanha.		Duvidar.	Dovidar.
Driça, corda de roldana.		Duvidoso, e Duvidóso.	
Dróga, e Drógas.		Duumvirato, o governo de dous varoens, ou Magistrados de Roma.	
Droguête, panno de linho, e laã.		Duquado.	Duzentos, Dúzia, e Dúzias.
Dromedário, hum animal, especie de Camêllo.	Dormedário.		R ii
Dryadas, sem carregar no primeiro a. Nymphas dos bosques, e arvores.			Dy-
<i>Du.</i>			
Dúbio, o mesmo que duvidoso.			
Ducádo.			

<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>	<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>
<i>Dy.</i> Dynasta, e não Dygnasta, o mesmo que Senhor de terras, ou Príncipe.		de da pronunciaçãõ, porque não tem analogia.	
Dyscrásia, na Medicina he a destemperança, ou desigualdade dos quatro humores.		Eça, villa de Castella.	
Dysenteria, e não Desenteria, curso de humor maligno, e sangue.		Ecbátana, pen. br. cidade, corte dos Persas, e nome de outras cidades.	
Dyspésia, difficuldade em fazer cozimento.		Eccêntrica, e Eccêntrico, pen. br. cousa, que tem centro diverso de outra.	
Dyspnéa, difficuldade em respirar.		Ecclesiastês, carrega-se na ultima com meio tom, he o titulo de hum livro da Sagrada Escripura composto por Salomão; e significa o mesmo, que Prégador da Igreja.	
Dysuria, ardor da ourina, ou urinar com difficuldade, e ardor.		Ecclesiástico, nome substantivo, he o titulo de outro livro da Sagrada Escripura. E quando he adjectivo, significa cousa da Igreja, &c.	
E			
E A, carregando no e, particula, ou interjeiçãõ de excitar: melhor eiremos Eia, porque assim se escreve no latim.		Echo, carrega-se no e écho, o som da voz, que reflecte, e se torna a ouvir depois da voz que grita. Outros escrevem Eco, e outros Ecco, o primeiro he proprio do latim, e pronuncia-se como os segundos. Tambem he o nome de huma Nympha.	
Eas, hum rio do Epíro.	<i>Eb. Ec.</i>	Eclipsar-se, perder a luz, ou diminuir-se, ou escurecer-se no Sol, ou Lua.	
Ebano, pen. br. hum páo, que vem da India. Tambem se póde escrever Ebano, e não Evano.		Eclipse, o mesmo que escuridade da luz.	
Ebionitas, heréges, que negavaõ a Divindade de Christo, &c.		Eclíptica, pen. br. a linha, que corta a latitude do Zodiaco pelo meio.	
Ebriedade, bebedice.		Ecloga, mais proprio que Egloga, pen. br. he o mesmo que escolha de cousas, ou collecçãõ; e tambem se toma por poesia pastoril.	
Ebro, carregando no e, hum rio nas Astúrias.			Eco-
Ebulliçãõ, o mesmo que fervura da agoa, sangue, &c.			
Ebúrneo, cousa de marfim.			
Eça, que se pronuncia eça com é agudo, o túmulo honorifico, que se levanta nas exéquias de hum defuncto. Outros dizem Essa carregando no e; depen-			